

CCB



f á b r i c a d a s A r t e s



Pedra-pão

Pedra-Pão

PROJETO-SATÉLITE DA CIRCOLANDO



10 A 14/DEZ/2011

10 Dez. 15h30 / 11 Dez. 11h30 / 12 a 14 Dez. 11h
SALA DE ENSAIO / MAIORES 8 ANOS . DURAÇÃO 50 MINUTOS

Pedra-Pão tem como ponto de partida o entendimento da precariedade como motor de reinvenção das condições de sobrevivência. Queremos falar de um mundo que tem sempre que se reinventar, onde o quotidiano para ser suportável tem que ser visto de todos os lados (de cima, de baixo, da esquerda, da direita, de frente e de trás) para poder perceber o potencial que tem cada momento da vida.

Da cenografia fazem parte três móveis com rodas e três portas, restos de quarto e de cozinha que podem ter pertencido a uma casa, agora abandonada.

Transformando o espaço de cena em cemitério, quarto, café..., procuramos evocar fragmentos de um universo que vai revelando o absurdo, a poesia, o teatro e a dança de três personagens: Arminda, Cassandra e Jean. Aprisionados num quotidiano extraordinário exploram o avesso dos móveis, o seu lado mais interior.

Viver em regime de sobrevivência.

Pedra-Pão | CRIAÇÃO COLETIVA

Direção **Patrick Murys** / Interpretação **Inês Oliveira, Mafalda Saloio** e **Patrick Murys**

Apoio à direção **André Braga, Cláudia Figueiredo** / Sonoplastia **Pedro Fonseca**

Desenho de luz **Francisco Tavares Teles** / Construção **Carlos Pinheiro, Nuno Brandão, Nuno Guedes**

e **Sandra Neves** / Produção **Ana Carvalhosa** (direção) e **Cláudia Santos** / Operação luz e som **Francisco Tavares Teles** ou **Pedro Fonseca** / Cúmplice **João Vladimiro** / Agradecimentos **Leonor Barata, Léonard**

Co-produção **ArtemRede, Centro Cultural de Belém/Fábrica das Artes, Festival Internacional de Marionetas do Porto**

Apoio **Association INTI / A Circolando é uma estrutura financiada pela Presidência do Conselho de Ministros - Secretaria de Estado da Cultura, Direção Geral das Artes / Apoios IIEFP/CACE Cultural do Porto**

Circolando Circolando desenvolve a sua atividade desde 1999. A criação e difusão de espetáculos constituem os objetos nucleares do projeto. De modo complementar, promove também ateliers de formação em diversos campos artísticos. Recentemente, a realização e edição vídeo vêm abrindo novos campos de expressão e experimentação.

Em 2006 surgiu na Circolando a ideia de apoiar projetos da autoria de colaboradores regulares da companhia com quem existe uma profunda identificação artística. Este apoio reflete-se a nível artístico com o acompanhamento à encenação e à dramaturgia, mas também ao nível da produção, promoção e construção plástica. A estes projetos chamamos Projetos-Satélite. Depois de *A Galinha da Minha Vizinha* e *Paisagens em Trânsito*, damos um novo impulso a esta vertente com o espetáculo *Pedra-Pão* procurando diversificar a oferta de espetáculos em repertório.

Patrick Murys nasce em Colombes, França, em 1974. É colaborador assíduo da Circolando integrando os elencos de *Charanga*, *Cavaterra*, *Quarto Interior* e *Mansarda*. Do seu percurso como intérprete refere a participação nas encenações de G. Desarthe e Shiro Daimon e o trabalho com as companhias M. Véricel, Des Yeux Gourmands e Le Groupe O. Entre 2000 e 2008 participa em todas as criações da companhia de teatro de objetos Turak. Destaca ainda a colaboração com Nuno Pino Custódio e Romulus Neagu. Como encenador criou *Paisagem em Trânsito*, projeto-satélite da Circolando, e trabalhou com o CITAC. Como formador orienta vários estágios em França e Portugal. Da sua formação recente releva a frequência do curso de Clown no Centre National des Arts du Cirque dirigido por P. A. Sagel e os estágios com Joseph Nadj, Thierry Bâe, Alexandre Perrugia e Cécile Loyer.

OFICINAS PEDRA PÃO COM CIRCOLANDO NO ESPAÇO CCB/FÁBRICA DAS ARTES

OFICINA PARA GRAÚDOS 11 dezembro . 15h30

OFICINA PARA MIÚDOS de 12 a 14 dezembro . 14h30 . escolas

As inscrições devem ser feitas pelo telefone 351 213 612 899 / 898 / fax: 351 213 612 859 / mail: fabricadasartes / site: www.ccb.pt
Todos os dias úteis das 11h às 13h e das 15h às 18h // Contactos Maria José Solla / Manuel Moreira / Tânia Guerreiro



CCB CONSELHO DE ADMINISTRAÇÃO ANTÓNIO MEGA FERREIRA [PRESIDENTE] / MARGARIDA VEIGA [VOGAL] / MIGUEL LEAL COELHO [VOGAL] // ASSESSORA PARA A PROGRAMAÇÃO GABRIELA CERQUEIRA / ASSESSOR PARA PROGRAMAÇÃO DE LITERATURA JOÃO PAULO COTRIM // **CENTRO DE ESPETÁCULOS** COORDENADORA CLÁUDIA BELCHIOR | ASSESSOR PARA A PROGRAMAÇÃO DE MÚSICA FRANCISCO SASSETTI | CONSULTOR PARA DANÇA E MÚSICAS PLURAIS FERNANDO LUIS SAMPAIO | ASSISTENTE DE PROGRAMAÇÃO RITA BAGORRO | PRODUÇÃO INÊS CORREIA | PATRÍCIA SILVA | HUGO CORTEZ | VERA ROSA | INÊS LOPES | DIRETOR DE CENA COORDENADOR JONAS OMBREGI | DIRETORES DE CENA PEDRO RODRIGUES | PATRÍCIA COSTA | PAULA FONSECA | DIREÇÃO DE CENA TÂNIA AFOSSO | SECRETARIADO YOLANDA SEARAI | CHEFE TÉCNICO DE PALCO RUI MARCELINO | ASSISTENTE DE DIREÇÃO TÉCNICA JOSÉ VALÉRIO | TÉCNICOS PRINCIPAIS PEDRO CAMPOS \ LUIS SANTOS \ RAUL SEGURO | TÉCNICOS EXECUTIVOS F. CÂNDIDO SANTOS \ VÍTOR PINTO | CÉSAR NUNES \ JOSÉ CARLOS ALVES \ HUGO CAMPOS \ MÁRIO SILVA \ RICARDO MELO \ RUI CROÇA | CHEFE TÉCNICO DE AUDIOVISUAIS NUNO GRÁCIO | TÉCNICOS DE AUDIOVISUAIS RUI LEITÃO \ EDUARDO NASCIMENTO \ LUIS GARCIA SANTOS \ NUNO BIZARRO \ PAULO CACHEIRO \ NUNO RAMOS | CHEFE TÉCNICO DE GESTÃO E MANUTENÇÃO SIAMANTO ISMAILY | TÉCNICOS DE MANUTENÇÃO JOÃO SANTANA \ LUIS TEIXEIRA \ VÍTOR HORTA | SECRETARIADO DE DIREÇÃO TÉCNICA SOFIA MATOS // **DEPARTAMENTO DE COMUNICAÇÃO E RELAÇÕES PÚBLICAS** SOFIA MANTUA COORDENADORA | SECRETARIADO DE DEPARTAMENTO SANDRA GRILLO | ORÇAMENTO E GESTÃO DE CONTEÚDOS ONLINE MANUELA MOREIRA | GESTÃO DE BASE DE DADOS VERA MESTRINHO | GABINETE DE RELAÇÕES PÚBLICAS ISABEL ROQUETTE (RESPONSÁVEL) | CONCEÇÃO BERNARDES | MIGUEL MANTA | SECRETARIADO DAS RELAÇÕES PÚBLICAS LÚCIA OLIVEIRA | GABINETE DE IMPRENSA SOFIA CARDIM (RESPONSÁVEL) | ANA BRAVO | SETOR EDIÇÕES MADALENA FRADE | PRODUÇÃO | PROMOÇÃO | REVISÃO DE TEXTOS DULCE REIS | GABINETE GRÁFICO PAULA CARDOSO (RESPONSÁVEL) | PAULO FERNANDES | MARISA LOURENÇO | PRODUÇÃO GRÁFICA | SECRETARIADO SANDRA SALGUEIRO | RECEÇÃO ANA SILVA \ CLÁUDIA ANTUNES \ MADALENA CASTRO \ MARIA FILOMENA ROSA \ PATRÍCIA SALEIRO // **EQUIPA CCB/FÁBRICA DAS ARTES** MADALENA WALLENSTEIN [COORDENAÇÃO] | colaboradores MARIA JOSÉ DE CASTRO E SOLLÁ \ MANUEL MOREIRA \ TÂNIA GUERREIRO \ PAULA LOPES